

Contents

Chapter 1: Introduction..... 1

About This Training Manual	1
What You Will Learn	4
What You Will Do.....	4
Voice Writing Software and Peripherals	4
About Eclipse Computer-Aided Transcription (CAT) Software.....	5
Speech Recognition Engine (SRE)	5
Special Computer-Aided Transcription (CAT) Programming	6
How Speech Recognition Works.....	6
Sound Parts	7
Speech-to-Text Conversion.....	7
How EclipseVox Works with Speech Recognition	9
Speech Silencer and USB Sound Card.....	11
High-Gain Microphone	12
Foot Pedal.....	13
Surge-Protection Power Strip	13

Chapter 2: Dictation Techniques..... 15

Proper Breathing and Seal Formation with a Speech Silencer	16
Volume.....	17
Tone and Modulation	18
Enunciation.....	21
Dictation Pace.....	25
Fast Speakers.....	26
Slow Speakers.....	27
Punctuating	27
Verbatim Dictation versus Paraphrasing and Summarization	28
Dictation Patterns	30

Chapter 3: Voice Writing Theory 33

Punctuation	36
Speaker Identifiers.....	38
Examination Lines.	41
Q&A Markers.....	41
Examination+Speaker+Question Combinations	42
Indication Markers and Parentheticals	43
Numbers.....	47
Spelling Technique	49
Conflict Resolution	52
Prefixes and Suffixes.....	55
Phrases.....	57
Brief Forms	60
On-the-Fly Translations	63
Formatting and Other Options.....	65
Deleting Translation Errors by Voice.....	66

Chapter 4: Getting Started 67

Equipment Setup	68
Entering Eclipse.....	70
Creating an Eclipse User Profile	71
Importing Custom User Settings for Court Reporting.....	74
Eclipse Tools and Utilities.....	78
CAT Functions.....	79
Voice Functions.....	80
Audio Recording-and-Playback Control Functions.....	80
Eclipse Info Bar	81
Creating a Voice Model	82
Adjusting SRE Options.....	93
SRE User Options.....	93
SRE Auto-Formatting Options	99
SRE Administrative Settings	100
Rebooting Your Computer and Re-entering Eclipse	102
Deleting Voice Vocabulary Punctuation, Symbols, and Formatting Commands.....	104

Chapter 4: Getting Started (Continued)

Importing List of Voice Codes into Your Voice Vocabulary.....	114
Processing Text Files for Contextual Analysis of Dictation Language.....	120
Setting Up CAT Dictionaries and Importing Entries.....	127
Main Dictionary Setup.....	128
On-the-Fly Dictionary Setup.....	130
SpeechText Dictionary Setup.....	133
Practice Dictation.....	135
Opening File to Adjust Display Settings	135

Chapter 5: Document Setup 137

Master Document Setup	137
Changing the Style of a Single Document.....	138
Paragraphs Tab	138
Document Tab.....	139
Block Files.....	140
Setting Up Your Blocks Folder.....	142
Creating a Block File.....	144
Template Formatting and Layout.....	146
Paragraph Styles	147
Fonts and Text Attributes	149
Line Spacing.....	150
Print Commands	150
Inserting Print Commands.....	150
Moving Out of Print Commands	151
Revealing Print Commands.....	151
Deleting Print Commands	152
Fill-in-the-Blank Fields	152
Database Lists	155
Itemizing List Entries	155
Shortcut Selection Criteria	155
Linking a List to a Template	157
Index Item Codes	158
Including Index Item Codes in Block Files	158
Adding Fill-in-the-Blank Fields to Index Item Codes.....	160
Using Wildcards Within Index Item Codes	161

Chapter 6: Voice Vocabulary and CAT Dictionaries ... 163

Voice Vocabulary	164
Accessing the Vocabulary List	164
Finding and Selecting Entries in the Vocabulary List.....	164
Spelling Rules to Apply When Making Vocabulary Entries:	
Written Forms and Spoken Forms	165
Adding Words and Phrases	167
Making Single Entries.....	167
Making Multiple Entries	168
Working with Word Lists.....	170
Creating and Importing a Word List	170
Exporting a Word List.....	171
Deleting Words and Phrases	172
CAT Dictionaries	173
Dictionary Types	173
Main Dictionary	173
On-the-Fly Dictionary	174
Job Dictionary	175
Creating a Dictionary	175
Opening a Dictionary	177
Activating a Dictionary	178
Permanent Activation.....	178
Temporary Activation	180
Before Beginning a Translation.....	181
After Translation Has Already Begun	183
Adding, Removing, and Changing Dictionaries	184
Components of a Dictionary Entry	185
Working with Dictionary Entries	185
Charts of Dictionary Codes	187
Dictionary Entry Functions	191
Formatting.....	192
Pre-Punctuated Text	194
Resolving Conflicts to Produce Single Output Results ..	195
Resolving Conflicts to Produce Multiple Output Results..	196
Resolving Conflicts for Words with Identical Grammar ...	198
Including Files	200
Executing Macros.....	200
Adding a Dictionary Entry.....	201
Deleting a Dictionary Entry.....	202

Chapter 6: Voice Vocabulary and CAT Dictionaries (Continued)

Finding a Dictionary Entry	203
Modifying a Dictionary Entry.....	204
Copying Artificial Intelligence (AI) Training Data from an Existing Dictionary Entry When Creating a New Dictionary Entry	205
Directing Dictionary Entries to Refer to Other Dictionary Entries....	207

Chapter 7: Improving Accuracy 209

Adjusting SRE Audio Levels	210
Practice Dictation.....	213
Correcting Misrecognitions.....	216
Resolving Translation Conflicts in Eclipse	219
Permanent Conflict Resolution	219
Temporary Conflict Resolution	220
Vocabulary Building.....	221
Text Preparation Using Your SpeechText Dictionary	222
How the SpeechText Dictionary Works	224
Q&A and Basic Formatting.....	225
Conversion of Speakers	225
Punctuation Conversion.....	227
Superstring-Substring Priority Order.....	227
Reduction of Multiple Text Scenarios to a Single Result.....	228
Replacements of Capped and Non-Capped Equivalents	229
Other Text Conversion Considerations	229
Removal of Whitespace	230
How to Prepare Documents for Analysis	230
Text Processing.....	233
Accuracy Tuning.....	239
Saving Your Speech Data	241

Chapter 8: Realtime Reporting Procedures..... 243

Setting Up Equipment and Entering Eclipse	243
Adjusting SRE Audio Levels	244
Ensuring That Dictation Mode is Set.....	244
Preparing Your Voice Vocabulary for a Realtime Job	245

Contents

Chapter 8: Realtime Reporting Procedures (Continued)

Building Your Vocabulary with Transcripts	245
Automatically Adding New Words from Files of Word Lists and/or Transcripts.....	245
Manually Adding New Words from Hardcopies of Word Lists and/or Transcripts.....	246
Job File and CAT Dictionary Preparation	247
Setting Text-Streaming Output Options for Others to Receive Your Feed	250
General Output.....	250
Output via Google Translate (English to Other Languages).....	252
Shared Editing Access Instructions to Provide Scopists	254
Realtime Viewing Instructions to Provide Clients	255
Beginning Realtime Translation and Digital Recording	257
Audio Recording Setup.....	257
Troubleshooting Playback Adjustment Settings for Listening to Audio Through Computer's Internal Speakers During Readbacks	261
Entering into Realtime Translation	263
Identifying Speakers.....	265
Setting Up Access Credentials for Others to Join Your Realtime Session.....	266
Dictation Microphone On/Off Toggle	269
Recording/Playback Functions	269
Reading Back	271
Using Your On-the-Fly Dictionary.....	273
Forcing a Single Translation On-the-Fly.....	275
Globaling.....	276
Main Dictionary Global.....	278
Job Dictionary Global.....	278
Trash Global	279
Ending Realtime Translation	279
Saving ASCII of Rough Draft.....	280

Chapter 9: Editing Functions 281

Setting Up Equipment and Entering Eclipse	281
Creating an Editing User (Optional).....	282

Chapter 9: Editing Functions (Continued)

Opening Transcript to Edit.....	286
Extracting Text (with Audio) and Saving it as a Separate Document for Editing	286
Playing Back Audio	288
About Speech Recognition Accuracy Improvements During Editing	292
Eclipse Editing Modes.....	292
Charts of Basic Editing Keystrokes.....	293
Changing Assignments of Editing Keystrokes and Other Keyboard Shortcuts.....	297
Changing Standard Mode Keystroke Assignments.....	297
Changing Hyperkeys Mode Keystroke Assignments	297
Using the Autoreplacements Table for Shortcuts	298
Find/Replace	299
Stitching, Initials, Quotes, Etc	299
Training Eclipse Artificial Intelligence to Resolve Conflicts	300
Performing Word-Swaps	300
Performing Globals (for Post-Realtime Only)	301
Text Global.....	301
Spell-Checking.....	302
Single Word	303
Entire Document.....	304
Eclipse Editing Options	305
Changing the Style of a Document	309
Adjusting Eclipse Display Settings.....	311

Chapter 10: Transcript Production 313

Marking Items to Appear on Transcript Index Page.....	313
Inserting Index Item Codes	314
Moving In/Out, Revealing, and Deleting Index Item Codes	318
Inserting Block Files	318
Scanning to Fill-in-the-Blank Fields	319
Autogenerating Index Page.....	321
Saving ASCII of Final Transcript	324
Printing Hardcopies and Creating PDFs (Full Sized, Condensed, and Concordance).....	324
Bundle Delivery Options (Printing, PDF, ASCII, and E-mailing).....	327

Chapter 11: File Management..... 329

File Paths and Directories	329
Opening File Manager.....	331
File Manager Functions.....	331
Archiving Files.....	334
Retrieving Files	335
Working with an Eclipse User Profile versus Individual User Settings Files ..	336
Creating Work-Specific Eclipse User Settings Files.....	336
Opening an Eclipse User	339
Upon Entry into Eclipse	339
While Remaining in Eclipse	339
Exporting/Importing Eclipse User Settings	341
Voice File Maintenance	342
Backing Up/Restoring Voice Files.....	342
Exporting/Importing Voice Files	343
Exporting Voice Files	343
Importing Voice Files	345

Appendix A: Basic Keystrokes..... 347

Standard Mode	347
Hyperkeys Mode	352

Appendix B: Globaling..... 355

Globals During Realtime.....	355
Local Replace Global (Correcting Misrecognitions).....	356
Main Dictionary Global.....	356
Job Dictionary Global.....	357
Trash Global	357
Globals for Post-Realtime Editing.....	358
Text Global.....	358
Summary of Globals (table)	359

Appendix C: Voice+CAT Translation and Conversion Tables 361

Mandatory Dictionary Entries.....	362
Dictionary Entries for Punctuation	363
Theory Users.....	363
Non-Theory Users	365
Dictionary Entries for Speakers	367
Dictionary Entries for Examination Lines	371
Dictionary Entries for Q&A Markers	372
Dictionary Entries for Examination+Speaker+Question Combinations.....	372
Dictionary Entries for Indication Markers and Parentheticals.....	373
Dictionary Entries for Numbers Under 10 as Digits	376
Dictionary Entries for Converting Digits to Spelled-Out Number Forms	376
Dictionary Entry for Inserting a Space Between Numbers.....	377
Dictionary Entries for Spelling Words and Letters.....	378
Dictionary Entries for Avoiding Common Homophone Conflicts	379
Dictionary Entries for Soft Expressions.....	379
Dictionary Entries for Prefixes and Suffixes	380
Dictionary Entries for Pre-Punctuated Phrases	381
Dictionary Entries for Briefs	382
Dictionary Entries for On-the-Fly Translations.....	384
Dictionary Entries for Formatting and Other Options	385
Dictionary Entries for Deleting Translation Mistakes.....	386

Appendix D: Voice+CAT Adjustment Options 387

Adjusting Flush Delay Setting for Realtime Translations	387
Speech Adjustment Options.....	389